

Finden Sie Locaboat Holidays auf



Elsass



Navigationsguide

LOCABOAT
holidays

Denken Sie daran, die QR-Code App herunterzuladen

Liebe Kapitäne - gestalten Sie Ihre
einzigartige Tour!



Rhein-Marne-Kanal ✦ Rhein-Rhône-Kanal

(franz.: Canal de la Marne au Rhin & Canal du Rhône au Rhin)

Ort	Navigationszeit	Anzahl Schleusen
Canal de la Marne au Rhin		
Lutzelbourg		
Saverne	3h15	10
Hochfelden	4h15	10
Vendenheim	3h30	7
Canal du Rhône au Rhin		
Strasbourg	2h15	3



Rhein-Marne-Kanal

(franz.: Canal de la Marne au Rhin)

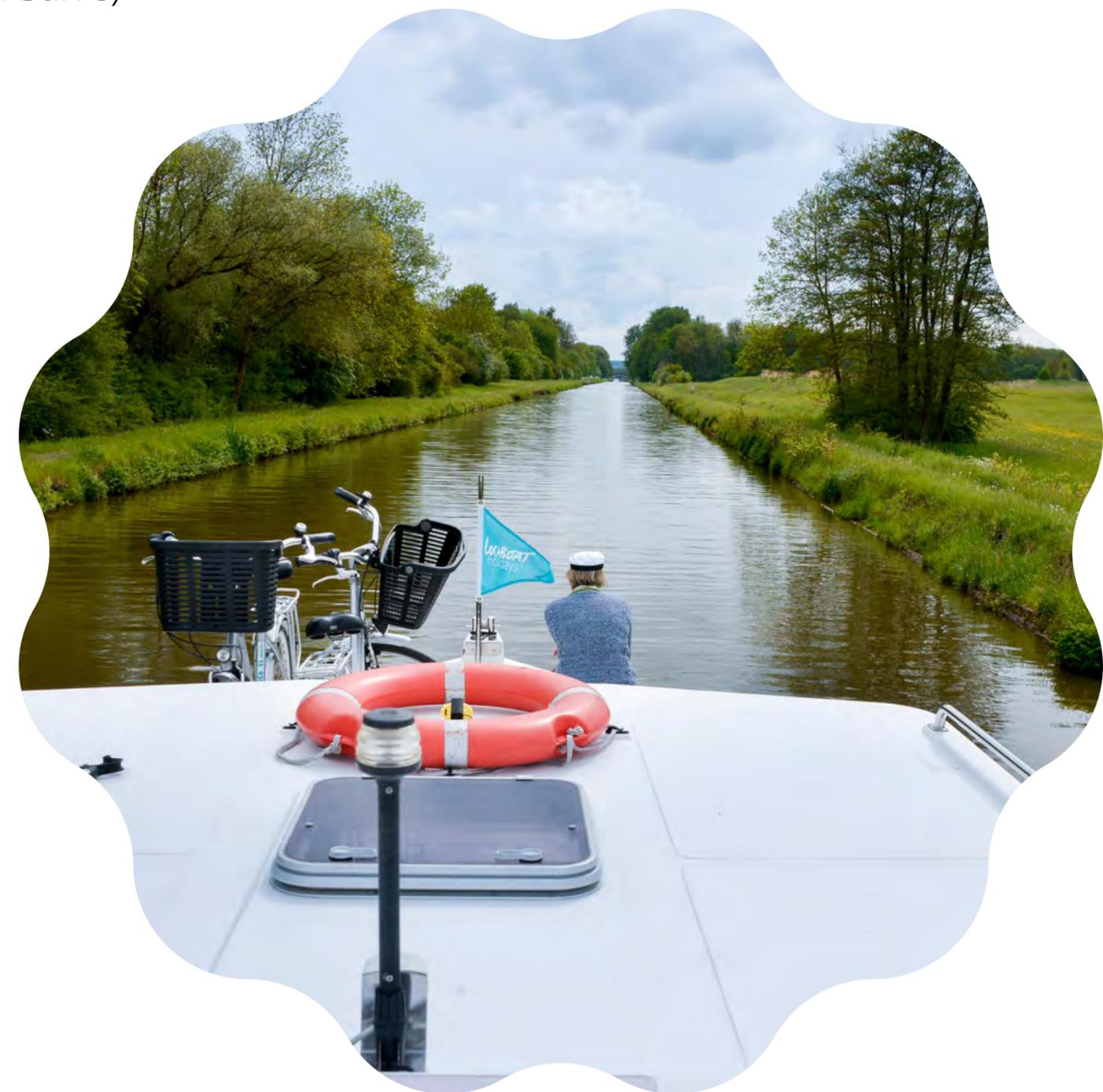


Ort	Navigationszeit	Anzahl Schleusen
Canal de la Marne au Rhin		
Lutzelbourg		
Arzwiller	1h15	Schiffshebewerk
Niderviller	1h15	/
Gondrexange	2h	/
Lagarde	4h	7
Einville au Jard	3h15	5
Dombasle sur Meurthe	2h30	4
Nancy	2h45	8

Rhein-Marne-Kanal & Saarkanal

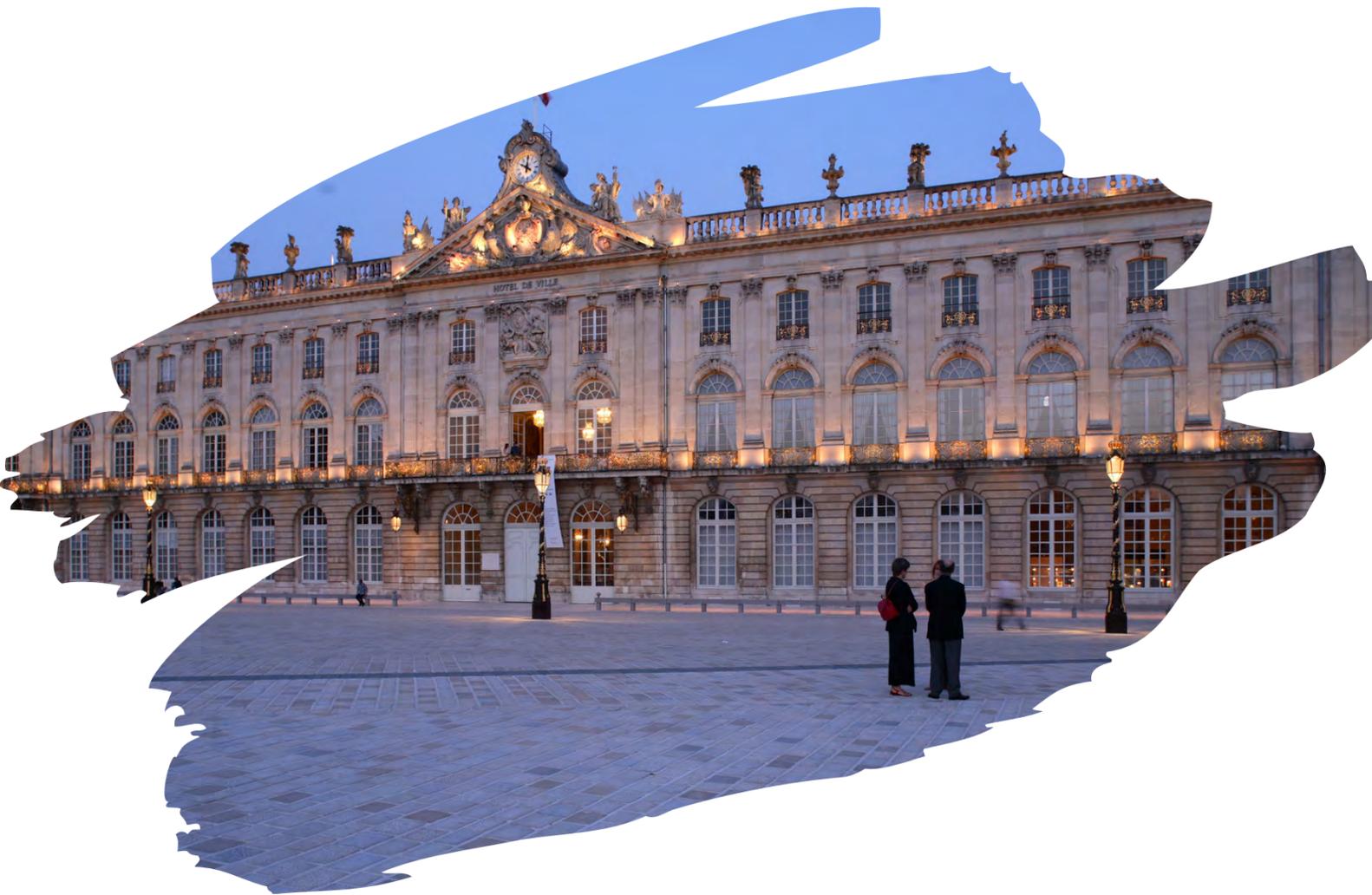
(franz.: Canal de la Marne au Rhin und Canal des Houilleres de la Sarre)

Ort	Navigationszeit	Anzahl Schleusen
Canal de la Marne au Rhin		
Lutzelbourg		
Arzviller	1h15	Schiffshebewerk
Niderviller	1h15	/
Gondrexange	2h	/
Canal des Houilleres de la Sarre		
Mittersheim	5h45	13
Sarralbe	3h45	6
Wittring	2h	2
Sarreguemines	3h	6



Rhein-Marne-Kanal & Mosel

(franz.: Canal de la Marne au Rhin & Moselle)



Ort	Navigationszeit	Anzahl Schleusen
Canal de la Marne au Rhin		
Lutzelbourg		
Arzviller	1h15	Schiffshebewerk
Niderviller	1h15	/
Gondrexange	2h	/
Lagarde	4h	7
Einville au Jard	3h15	5
Dombasle sur Meurthe	2h30	4
Nancy	2h45	8
Moselle		
Pompey	2h	2
Pont à Mousson	3h	2
Metz	4h45	2

Rhein-Marne-Kanal, Mosel & Saarkanal

(franz.: Canal de la Marne au Rhin, Moselle & Canal des Houilleres de la Sarre)

Ort	Navigationszeit	Anzahl Schleusen
Canal de la Marne au Rhin		
Lutzembourg		
Arzwiller	1h15	Schiffshebewerk
Niderviller	1h15	/
Gondrexange	2h	/
Lagarde	4h	7
Einville au Jard	3h15	5
Dombasle sur Meurthe	2h30	4
Nancy	2h45	8
Moselle		
Pompey	2h	2
Pont à Mousson	3h	2
Metz	4h45	2
Thionville	5h	4
Apach	3h45	1
Remich (Luxembourg)	1h30	1
Konz (Allemagne)	4h45	2
Saarburg	2h	/
Merzig	4h45	2
Saarlouis	2h30	1
Saarbrücken	3h45	2
Canal des Houilleres de la Sarre		
Sarrguemine (France)	3h	4
Wittring	3h	6
Sarralbe	2h	2
Mittersheim	3h45	6
Canal de la Marne au Rhin		
Gondrexange	5h45	13
Niderviller	2h	/
Arzwiller	1h15	/
Lutzembourg	1h15	Schiffshebewerk

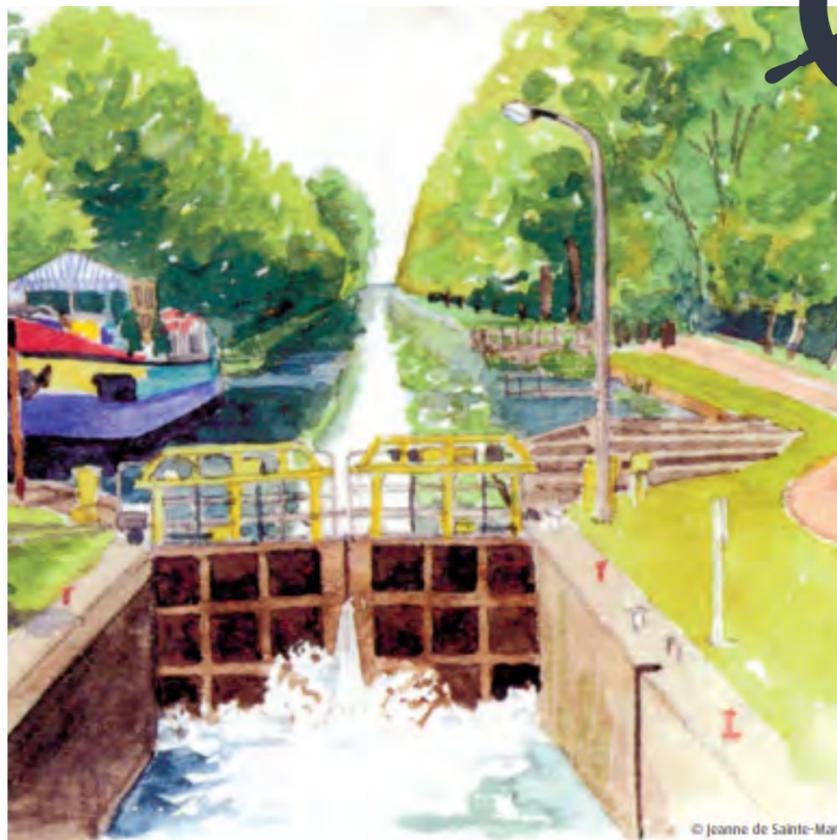
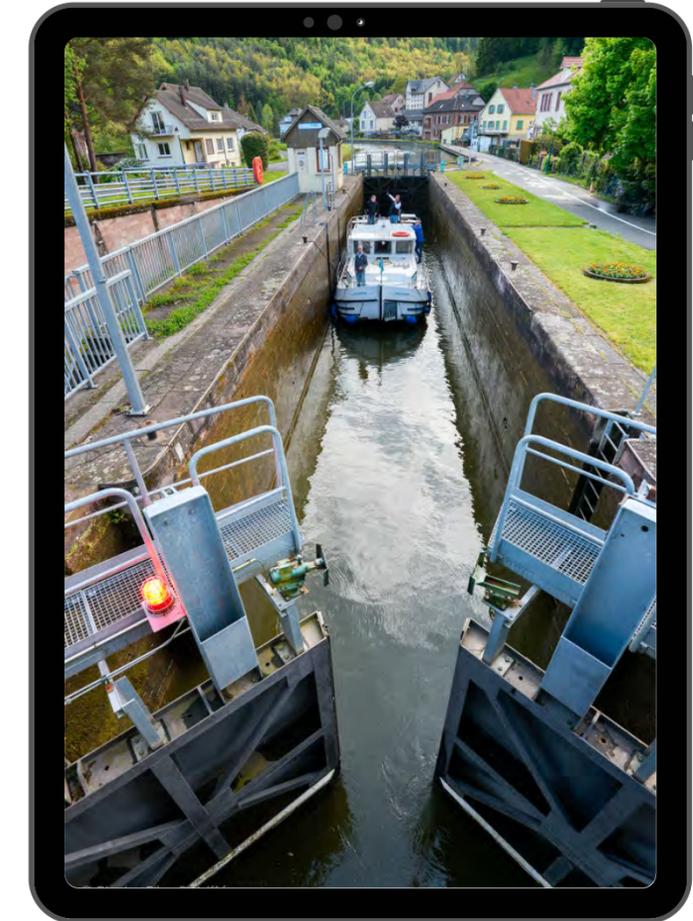


Es ist nötig, einen Sportbootführerschein zu besitzen, um auf den deutschen und luxemburgischen Wasserwegen zu navigieren (von Apach bis Saarbrücken).

SCHLEUSEN-ÖFFNUNGSZEITEN :

	Canal de la Marne au Rhin Canal du Rhône au Rhin	Schiffshebewerk Arzviller *	Canal des Houillères de la Sarre
Montag bis Samstag	7h -> 19h	10h -> 17h	8h30 -> 18h30
Sonntag	7h -> 18h	10h -> 17h	8h30 -> 18h30

*bis 18 Uhr im Juli und August - Geschlossen am 1. Mai



Die Schleusen auf dem Canal de la Marne au Rhin, dem Canal de la Sarre und dem Canal des Vosges sind automatisch und werden vom Hausbootfahrer selbst bedient.

Lassen Sie ein Mitglied Ihrer Crew vor der Schleuse an Land gehen, damit er/sie die Steuerungsanlage erreicht. Fahren Sie bei grünem Licht in die Schleuse ein. Das Crewmitglied muss während des Schleusenvorgangs immer nahe der Steuerungsanlage sein, bereit, den roten Notfallknopf zu drücken, falls ein zwingender Stopp erforderlich ist.

Die Schleusen an der Mosel sind automatisch und werden von Schleusenwärtern bedient, durchgehend oder zeitweilig. Im Idealfall wird ein Crewmitglied vor der Schleuse abgesetzt, so dass er/sie nach den Seilen greifen kann, wenn das Boot in der Schleuse ist.

Zögern Sie nicht, unser Tutorial über folgenden Link aufzurufen: <https://www.youtube.com/watch?v=OTkjTN81A8I>

[v=OTkjTN81A8I](https://www.youtube.com/watch?v=OTkjTN81A8I)

Kleiner historischer Ausflug:

Schiffshebewerk Arzviller:

Das Schiffshebewerk von Saint-Louis Arzviller ist ein in Europa einzigartiger Aufzug für Schiffe, seit dem 27. Januar 1969 in Betrieb. Als Teil des Rhein-Marne-Kanals ermöglicht er es Booten, die Schwelle des Vogesenmassivs auf dem Wasserweg zu überwinden. Er ersetzt eine Treppe von 17 Schleusen, welche auf einer Strecke von 4 km aufeinanderfolgten, und deren Passage früher einen ganzen Tag beanspruchte. Alles Weitere dazu über den QR-Code !

Das Rohan-Schloss:

Das majestätische Schloss Rohan mit seiner riesigen neoklassizistischen Fassade zeugt von der Bedeutung Saverne. Die Stadt ist seit dem frühen Mittelalter Eigentum des Straßburger Bischofsamts, d. h. sie gehört dem Bischof von Straßburg. Das heutzutage sichtbare Gebäude ist eine Restaurierung des Gebäudes, das Kardinal Louis-René-Edouard de Rohan-Guéméné in Auftrag gab. Alles Weitere dazu über den QR-Code !



Die Entdeckung des Canal de la Marne au Rhin und Canal du Rhône au Rhin in Richtung Osten

Lutzelbourg:

Ein hübsches, blumengeschmücktes Dorf, welches insbesondere für sein Maison Wurm bekannt ist. Hier wird über Generationen die Kunst des Kristallschleifens fortgesetzt, einige der Kreationen sind ausgestellt. Von einem Felsen geschützt erkunden Sie die Ruinen der Burg aus dem 11. Jahrhundert. Sie haben einen herrlichen Blick auf das Dorf, den Kanal und die Umgebung. Der Radweg entlang des Kanals führt über Saverne bis nach Straßburg.



Hochfelden:

Dieses kleine Dorf ist der Sitz der Brauerei Meteor, die 1640 gegründet wurde und täglich 320 Hektoliter Bier produziert.

Dieses Familienunternehmen ist die größte unabhängige Markenbrauerei Frankreichs. Sie öffnet ihre Tore von Mittwoch bis Sonntag für geführte Besuche. Das Landesmuseum des Pays de la Zorn in der alten Synagoge lässt Sie das Alltagsleben in der Region, die seit mehr als 7500 Jahren bewohnt ist, entdecken.



Strasbourg:

Straßburg, die Hauptstadt des Elsass, mit ihren malerischen Gassen und blumengeschmückten Fachwerkhäusern wird Sie bezaubern !

Straßburg wurde geprägt durch die verschiedenen deutschen und französischen Verwaltungen. Die reiche und bewegte Geschichte hat ein bemerkenswertes architektonisches Erbe hinterlassen. Das Stadtzentrum auf der Grande Île ist seit 1988 komplett von der UNESCO zum Weltkulturerbe erklärt. Es umfasst insbesondere die Kathedrale Notre-Dame de Strasbourg und das Viertel Petite France. Straßburg wurde auch zum Symbol der deutsch-französischen Aussöhnung. Die Präsenz mehrerer Einrichtungen von nationalem Renommee, wie Nationaltheater, National- und Universitätsbibliothek und Rheinische Staatsoper, macht sie zu einem wichtigen Kulturzentrum.

Wir empfehlen Ihnen, in die Tourist Information (gegenüber der Kathedrale) zu gehen, um die verschiedenen Möglichkeiten der Stadterkundung kennenzulernen: im 2CV mit einem Guide, per Fahrrad, als Spaziergang durch das Viertel "Petite France", mit dem kleinen Touristenzug oder als geführte Segway-Tour.



Die Entdeckung des Canal de la Marne au Rhin und Canal du Rhône au Rhin in Richtung Westen



Niderviller:

Im 18. Jahrhundert wurde Niderviller berühmt für seine Keramik. Von hier stammende Werke sind heute in vielen Museen in Frankreich (einschließlich des Louvre in Paris) und weltweit zu sehen. Besuchen Sie den Laden, in dem einige Arbeiten verkauft werden, vom Servierteller bis hin zur einfachen Tasse, und in dem es eine sehr schöne Ausstellung alter Fayencen und Porzellane gibt.



Gondrexange:

Angelegt im Mittelalter ist der See ideal zum Schwimmen, für Wassersportarten und zum Angeln von Hecht, Zander und Karpfen (Fischereischein nötig). Gehen Sie zum Campingplatz Les Mouettes, um zum Strand zu gelangen und Surfbretter und Kanus zu mieten.



Lagarde:

Legen Sie in diesem typisch lothringischen Dorf im Herzen des Naturparks Lothringen einen Zwischenstopp ein. Bewundern Sie die Kirche St-Jean-Baptiste und ihren romanischen Glockenturm aus dem 12. Jahrhundert.



Einville au Jard:

Das Dorf Einville-au-Jard liegt am Rhein-Marne-Kanal und folgt dem Verlauf des Flußes Sânon zwischen den Dörfern Dombasle und Lagarde an der Mosel. Seine Bezeichnung Einville-au-Jard, mit dem 'd' am Ende, nimmt Bezug auf "jardin" (dt: Garten), genauer gesagt auf den Park des Schlosses...

Nancy:



Jugendstil-Fans werden die barocke Architektur von Nancy lieben, vor allem den Place Stanislas, der lange Zeit als einer der schönsten Plätze der Welt galt. Er ist übrigens von der UNESCO zum Weltkulturerbe erklärt. Die vergoldeten Eisengitter, die beeindruckenden Fassaden und der Springbrunnen versprühen Eleganz und Stil, ganz besonders am Abend, wenn der Platz beleuchtet ist. Die Kunst "École de Nancy" galt als Zugpferd des Jugendstils in Frankreich. Besuchen Sie das Museum der École de Nancy, um mehr darüber zu erfahren.

Schlendern Sie durch die Gassen der historischen Altstadt. Es ist ein belebtes Viertel mit vielen Läden und sehr guten Restaurants. Verpassen Sie nicht den "Palais des Ducs" zu besuchen, der das Museum von Lothringen und die Gräber der Herzöge von Lothringen beherbergt. Wie steht's mit einem 'greeter'? Nach amerikanischem Konzept bringt ein Einheimischer Ihnen seine Stadt nahe (nancygreeters.fr). Nutzen Sie Ihren Zwischenstopp in Nancy, um regionale Spezialitäten wie die Quiche Lorraine, die "Bergamotes" Bonbons und den Napfkuchen "Baba à Rum" zu probieren.



Die Entdeckung des Canal des Houilleres

Mittersheim:

Im Herzen des "Pays des Étangs" gelegen, ist Mittersheim ein typisch lothringisches Dorf. Legen Sie in der Nähe des Lac Vert an, ideal zum Schwimmen, Angeln und für Wassersport. Der See ist nicht mit dem Boot zugänglich, aber er liegt nur wenige Meter vom Kanal entfernt.



Sarralbe:

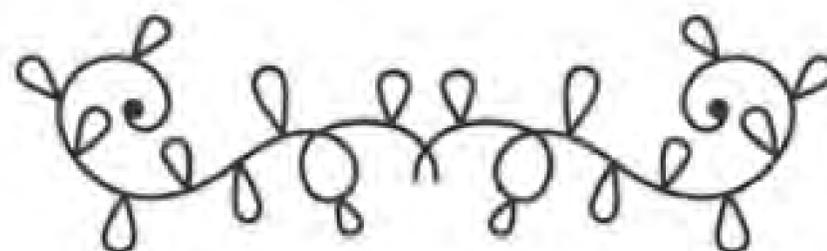
Sarralbe liegt am Zusammenfluss von Saar und Albe, daher auch der Name. Der Kanal überquert den Fluss Albe mit einer Brücke, die 1867 gebaut wurde. Es ist die erste Stahlbrücke dieser Art, die in Frankreich gebaut wurde. Die Architektur des Dorfes ist ziemlich modern, da viele Gebäude im Ersten und Zweiten Weltkrieg zerstört wurden. Die Kirche St-Martin jedoch, auch unter dem Namen 'Saarkathedrale' bekannt, blieb und ist einen Besuch wert. Versäumen Sie nicht, die Befestigungsanlagen der Stadt und das Tor 'Porte d'Albe' aus dem 14. Jahrhundert zu besichtigen..





Wittring:

Man nimmt an, dass sich zur Zeit der großen Invasionen der germanische Stamm der Wid, dessen Anführer wohl "Witer" war, an der Saar niederließ. Zum Namen des Wid-Stammes wurde 'ingen' als Dorfendung hinzugefügt, was den germanischen Namen Wittringen brachte, auf französisch Wittring. Damals überwand die Saar eine Furt und die Hügel waren mit Wäldern bedeckt. 1426 ging Wittring in den Besitz der Herzöge von Lothringen über, dann in den Besitz der Herrschaften von Sarreguemines.



Sarreguemines:

An der deutsch-französischen Grenze liegend, blickt die Stadt auf eine bewegte Geschichte zurück: Von französischer Besatzung zu deutscher Besatzung im Laufe der Jahrhunderte. Am Ende des Zweiten Weltkrieges, im Jahr 1945, ging sie schließlich in den Besitz Frankreichs über. Die Stadt hat sich seit Ende des 17. Jahrhunderts auf Fayencen spezialisiert. Die in Sarreguemines hergestellten Töpfereien, Wandmalereien und Kamine wurden einst in die ganze Welt exportiert. Leider wurde die Fabrik im Jahr 2007 geschlossen, aber Sie können im Stadtmuseum erstaunliche Werke bewundern. Des Weiteren finden Sie viele Radwege entlang der Saar.



Die Entdeckung der Mosel



Pompey:

Die Gemeinde Pompey zählt zur Gemeindegemeinschaft Bassin de Pompey, nördlich der Stadt Nancy gelegen. Mit den dortigen 105.000 Einwohnern bildet sie das Zentrum eines städtischen Ballungsgebiets von etwa 435.000 Einwohnern. Pompey liegt am nördlichen Stadtrand, etwa zehn Kilometer vom Zentrum entfernt.



Pont-à-Mousson:

Pont-à-Mousson ist eine Industriestadt, die Stahl in die ganze Welt exportiert. Diese Stadt, die einst mit einer Jesuitenuniversität verbunden war, birgt jedoch ein unglaubliches architektonisches Erbe. Dazu gehören zwei beeindruckende Kirchen, der hübschen Place Duroc im Renaissance-Stil mit seinem zentralen Brunnen, und die Abtei des Prémontrés, ein historisches Gebäude aus dem 18. Jahrhundert. Hier kann man die drei Treppen (rund, quadratisch, oval) bewundern, den Kreuzgang gesäumt von Glasgalerien und, nicht zu vergessen, den 'Jardin des Senteurs'. Das Musée au Fil du Papier, in einem ehemaligen Renaissance-Hotel untergebracht, zeigt eine Sammlung von Objekten und Möbeln aus Pappmaché, die zwischen 1870 und 1945 hergestellt wurden.





Thionville:

Sie sind in Lothringen, und hier sind Sie genau richtig! Das "Pays Thionvillois" ist der nördliche Teil der Mosel, der 30 km von Luxemburg und Deutschland entfernt liegt. Eine Gegend, die vom Reichtum ihrer Grenzen schöpft. Langsam und majestätisch zeichnet der Fluss das Tal, in dem Weinhänge mäandern. In der Umgebung halten die Burgen friedlich Wache über die benachbarten Grenzen, während sich in wenigen Kilometern Entfernung der Untergrund in einen Ort der Erinnerung verwandelt. Das militärische Erbe der jüngeren Zeit verläuft neben früheren Schlössern und religiösen Gebäuden. Dieses ohnehin schon reichhaltige Gebiet ist zusätzlich auch von seinem industriellen und bergbaulichen Erbe geprägt. Die Kultur findet ihren Platz in den Museen. Entdecken Sie die geschichtsträchtigen Gassen, die für Stimmung sorgen. Man kann die Region nicht genug schätzen, ohne ihr Naturerbe zwischen Wäldern und Hochebenen zu genießen. Bewundern Sie die Fauna und Flora, wandern Sie gemütlich oder radeln Sie auf den gut ausgebauten Wegen.

Metz:

Metz ist eine geschichtsträchtige Stadt mit reichem architektonischen Erbe. Besuchen Sie das Museum de la Cour d'Or, das archäologische Ausgrabungen und eine umfangreiche Kunstsammlung präsentiert. Erkunden Sie die wunderschöne Kathedrale von Metz, St-Étienne, mit ihren 6.500 qm Glasfenstern sowie die Toranlage Porte des Allemands. Rund um die Stadtmauern lassen sich Spuren der Befestigungsanlage der Stadt entdecken. Besuchen Sie auch das Centre Pompidou-Metz, ein Meisterwerk zeitgenössischer Baukunst, mit drei Ausstellungsgalerien und einem gewagten Dach, das an einen chinesischen Hut erinnert.





VON APACH NACH SAARBRÜCKEN

Über die Schleuse Apach kommen Sie nach Luxemburg und fahren auf der Mosel bis zur Schnittstelle mit der Saar in Deutschland. Von hier aus können Sie nach Süden fahren, um gleich hinter Saarbrücken wieder auf die französische Seite zu wechseln. Sie müssen im Besitz eines Bootsführerscheins sein, um hier zu navigieren.

Wenn Sie einen Bootsführerschein besitzen, können Sie die bezaubernde luxemburgische Stadt Remich entdecken und durch die malerischen Gassen der Altstadt schlendern.

Besuchen Sie in Konz eines der größten Museen Deutschlands für historisches Landleben. In Trier gibt es viele römische Spuren, wie die symbolträchtige Porta Nigra. Der Hauptsitz des weltumspannenden Keramikherstellers Villeroy & Boch befindet sich in Mettlach und ist eine geführte Tour wert. Machen Sie Halt in Merzig, wenn Sie die Wölfe im Wolfspark Werner Freund sehen möchten.



Saarburg in Deutschland



Saarlouis in Deutschland



Wolfspark in Merzig

Saarbrücken

Willkommen in Deutschland !

Saarbrücken ist eine weltoffene Universitätsstadt und das wirtschaftliche und kulturelle Zentrum des Saarlands. Obwohl er 3 km vom Stadtzentrum entfernt liegt, empfehlen wir Ihnen einen Besuch des Deutsch-Französischen Gartens, der 1960 eröffnet wurde, um die Freundschaft zwischen den beiden Ländern zu festigen. Zurück im Stadtzentrum können Sie das Historische Museum Saar besuchen, wo sich unterirdische architektonische Zeugnisse des 13. bis 18. Jahrhunderts entdecken lassen (mittelalterliche Festung, Gräben, Verliese usw.). Verpassen Sie nicht das barocke Schloss Saarbrückens. Ein Spaziergang entlang der Stadtmauer bietet ein herrliches Panorama auf die Stadt. Legen Sie in der Marina Osthafen an, wenn Sie den Zoo Saarbrücken besuchen möchten (2 km vom Liegeplatz entfernt).

Nördlich der Schleuse Güdingen befinden Sie sich in Deutschland und es gelten deutsche Schifffahrtsregeln. Auf deutschen Wasserstraßen benötigen Sie einen Bootsführerschein, obwohl führerscheinfreie Boote zwischen dem Hafen Saarbrücken und der Schleuse Güdingen erlaubt sind.

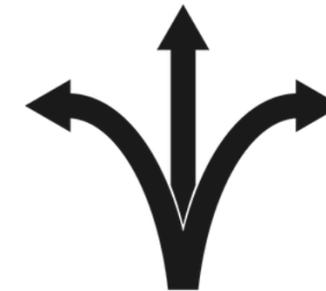


Rathaus



Unser Liegehafen

Lutzelbourg



Locaboat Holidays

Le Port Amont

7 rue de la Zorn

LUTZELBOURG, FR 57820

✉ lutzelbourg@locaboat.com

T: +33 (0)3 87 25 70 15

G: N 48°43'53.70" E 07°15'02.96"

Anreise zum Liegehafen:

- A4 – E25 Ausfahrt 44 Phalsbourg, dann N4 et D38 bis Lutzelbourg (5 km)
- Bahnhof Lutzelbourg (1 km)
- TGV-Bahnhof Saverne (11 km)
- Flughafen Strasbourg Entzheim (77 km)